



0
m+

SAPONE MANI

HAND SOAP



con TÈ VERDE
with Green Tea

96% NATURAL ORIGIN
FORMULA

100% RECYCLED
PLASTIC BOTTLE



DERMATOLOGICAMENTE TESTATO
Dermatologically Tested

BABY SKIN

IT_Sapone mani - Formula 96% di origine naturale, arricchita con estratto di tè verde antibatterico e glicerina vegetale; rispetta l'equilibrio idrolipidico della pelle del bambino. Dermatologicamente testato su pelli sensibili. Adatto ad un uso frequente.
EN_Hand soap - Formula with 96% of natural origin ingredients, enriched with antibacterial green tea and vegetable glycerine; respects the hydrolipidic balance of baby's skin. Dermatologically tested for sensitive skin. Suitable for frequent use.

CHICCO FOR THE PLANET



IT_96% ingredienti di origine naturale. EN_96% natural origin ingredients.

IT_Bottiglia 100% plastica riciclata. EN_Bottle made with 100% recycled plastic.



INGREDIENTS, INCI UE (USA) ингредиенты:
AQUA (WATER), LAURYL GLUCOSIDE, COCAMIDOPROPYL BETAINE, SODIUM LAURYL GLUCOSE CARBOXYLATE, GLYCERIN, COCO-GLUCOSIDE, GLYCERYL OLEATE, PARFUM (FRAGRANCE), 1,2-HEXANEDIOL, SODIUM BENZOATE, LACTIC ACID, DISODIUM LAURYL SULFOSUCCINATE, SODIUM GLUCONATE, SODIUM DEHYDROACETATE, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, CALENDULA OFFICINALIS EXTRACT (CALENDULA OFFICINALIS FLOWER EXTRACT).

250mL e Fl. oz. 8.45

Artsana S.p.A. Via S. Catelli 1 - 22070

Grandate (CO) Italy - www.chicco.com

Made in Italy - Сделано в Италии - صنع في إيطاليا

cod. 00010245000000



8 058664 129362



CHICCO FOR THE PLANET



ES_96% de los ingredientes de origen natural. PT_96% de ingredientes de origen natural. FR_96% d'ingrédients d'origine naturelle. DE_96% Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs. HR_96% sastojaka prirodnog podrijetla. PL_96% składników pochodzenia naturalnego. TR_%96 doğal kökenli içerik. RO_Ingrediente de origine naturala în proporie de 96%. SR_96% sastojaka prirodnog porekla. RU_96% ингредиентов - природного происхождения.

AR_مكونات طبيعية المنشأ بنسبة 96%

ES_Botella de plástico 100% reciclado. PT_Frasco com 100% de plástico reciclado.



FR_Flacon 100% en plastique recyclé. DE_Flasche aus 100% recyceltem Kunststoff. HR_Boca od 100% reciklirane plastike. PL_Butelka wykonana w 100% z plastiku z recyklingu. TR_%100 geri dönüştürülmüş plastikten yapılmış şişe. RO_Flacon din plastic reciclat 100%. SR_Boca napravljena od 100% reciklirane plastike. RU_Флакон из полностью переработанного пластика.

AR_العبوة مصنوعة من بلاستيك معاد تدويره بنسبة 100%.

ES_Jabón de manos - Fórmula al 96% de origen natural, enriquecida con extracto de té verde antibacteriano y glicerina vegetal; respeta el equilibrio hidrolipídico de la piel del bebé. Probado dermatológicamente en pieles sensibles. Adecuado para un uso frecuente.

PT_Sabonete de mão - Fórmula com 96% de ingredientes de origem natural, enriquecida com extrato de chá verde antibacteriano e glicerina vegetal; respeita o equilíbrio hidrolipídico da pele do bebé. Dermatologicamente testado em peles sensíveis. Destina-se a uma utilização frequente.

FR_Savon mains - Formule à 96% d'origine naturelle, enrichie en extrait de thé vert antibactérien et glycérine végétale; respecte l'équilibre hydrolipidique de la peau de bébé. Dermatologiquement testé sur peaux sensibles. Indiqué pour un usage fréquent.

DE_Handseife - Formel mit 96% natürlichem Ursprung, angereichert mit antibakteriellem Grünteeextrakt und pflanzlichem Glycerin; respektiert das Hydrolipid-Gleichgewicht der Haut von Babys. Dermatologisch auf empfindlicher Haut getestet. Für eine häufige Anwendung geeignet.

HR_Sapun za ruke – obogaćen formulom koja sadrži 96% sastojaka prirodnog podrijetla s dodatkom antibakterijskog zelenog čaja i glicerinom biljnog podrijetla; brine o hidrolipidnoj ravnoteži bebine kože. Dermatološki testirano. Namijenjen često upotrebi.

PL_Mydło w płynie - Zawiera 96% składników pochodzenia naturalnego, wzbogacone antybakteryjnym ekstraktem z zielonej herbaty i gliceryną roślinną; zachowuje równowagę hydrolipidową delikatnej skóry dziecka. Przetestowano dermatologicznie na skórze wrażliwej. Do codziennego użytku. Wyprodukowano we Włoszech. Dystrybutor: Artsana Poland Sp. z o.o., Połczyńska 31A, 01-377 Warszawa.

TR_El sabunu - Yeşil çay ve bitkisel gliserin ile zenginleştirilmiş %96 doğal içerikli formül; bebeğin cildinin hidrolipidik dengesine saygı duyar. Hassas ciltler için dermatolojik olarak test edilmiştir. Sık kullanıma uygundur. İthalatçı: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12 Ataşehir-İstanbul TÜRKİYE Tel: 0 216 570 30 30 Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy.

RO_Săpun pentru mâini - Formulă cu 96% ingrediente de origine naturală, îmbogățită cu extract de ceai verde antibacterian și glicerină vegetală; respectă echilibrul hidrolipidic al pielii bebelușului. Indicat pentru utilizare frecventă.

SR_Sapun – Formula sa 96% sastojaka prirodnog porekla, obogaćena ekstraktom zelenog čaja sa antibakterijskim dejstvom i biljnim glicerinom. Poštuje hidrolipidni balans bebine kože. Dermatološki testirano na osetljivoj koži. Pogodan za čestu upotrebu. Zemlja porekla: Italija; Uvezeno iz: Italije Uvoznik: Keprom d.o.o, Glavna 18, Zemun, 11080 Beograd, Tel: 011/208-4388.

RU_Мыло для рук - Формула на 96% натурального происхождения, обогащенная бактерицидным экстрактом зеленого чая, смягчающим средством и растительным глицерином; поддерживает гидролипидный баланс кожи ребенка. Прошли дерматологические испытания на чувствительной коже. Положительные результаты дерматологического контроля для частого применения.

AR_صابون اليد - تركيبة مكونة طبيعياً المنشأ بنسبة 96% غنية بنبات الشاي الأخضر المضاد للبكتريا والجليسرين النباتي، يحافظ على التوازن المائي الدهني لبشرة الطفل. مختبر من قبل أطباء جلدية على البشرة الحساسة. مناسب للاستخدام المتكرر.